
Formato MARC 21 Conciso para Registros Bibliográficos:

Campo del Título y sus Variantes (210-247)

Los campos 210-24X contienen el título del ítem descrito en el registro bibliográfico y las variantes de título que también se aplican al ítem. Estos campos pueden utilizarse para generar puntos de acceso y desplegar notas correspondientes a los diversos títulos.

- 210 - TITULO ABREVIADO (R)
 - 222 - TITULO CLAVE (R)
 - 240 - TITULO UNIFORME (NR)
 - 242 - TRADUCCION DEL TITULO POR LA AGENCIA CATALOGADORA (R)
 - 243 - TITULO UNIFORME COLECTIVO (NR)
 - 245 - MENCION DE TITULO (NR)
 - 246 - FORMA VARIANTE DEL TITULO (R)
 - 247 - TITULO ANTERIOR (R)
-

210 - TITULO ABREVIADO (R)

Contiene el título abreviado para su indización o identificación. Un título *clave* abreviado es provisto por los centros ISSN, con base en el título clave (campo 222). Otros títulos abreviados son provistos por agencias catalogadoras, incluyendo servicios de indización y resúmenes.

Indicadores

- Primer indicador - Asiento secundario de título
Un valor que indica si se genera un asiento secundario del título.
 - 0 - Sin asiento secundario
 - 1 - Con asiento secundario
- Segundo indicador - Tipo
 - # - Título clave abreviado
 - 0 - Otro título abreviado

Códigos de subcampo

- \$a - Título abreviado (NR)
- \$b - Información calificadora (NR)
Forma abreviada de la información calificadora contenida entre paréntesis en el título clave (campo 222).

- \$2 - Fuente (R)
La fuente de este código es la publicación: *MARC Code Lists for Relators, Sources, Description Conventions*
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

210 0# \$a Manage. improv. cost reduct. goals

210 0# \$a Surg. clin. North Am.

210 0# \$a Plant prot. bull. **\$b** (Faridabad)

210 0# \$a Annu. rep. - Dep. Public Welfare **\$b** (Chic.)

210 0# \$a Issled. zhur. Inst. geofiz.

222 - TITULO CLAVE (R)

Título único para un recurso continuo, asignado junto con un ISSN registrado en el campo 022, por un centro nacional bajo el auspicio de la Red ISSN.

Con la información registrada en los campos 022 (Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas, ISSN) y 222 puede generarse una nota con el siguiente formato: *ISSN [número] = [Título clave]*.

Indicadores

- Primer indicador - No definido
 - # - No definido
- Segundo indicador - Caracteres no alfabetizados
 - 0-9 - Número de caracteres iniciales presentes que se ignoran en la alfabetización

Códigos de subcampo

- \$a - Título clave (NR)
- \$b - Información calificadora (NR)
La información entre paréntesis que hace unívoco a un título.
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

222 #0 \$a Viva \$b (New York)

222 #0 \$a Causes of death

222 #4 \$a Der Öffentliche Dienst \$b (Köln)

222 #0 \$a Journal of polymer science. Part B. Polymer letters

222 #0 \$a Economic education bulletin \$b (Great Barrington)

222 #0 \$6 880-02 \$a Mezhdunarodnaïa zhizn'

240 - TÍTULO UNIFORME (NR)

Título uniforme para un ítem, cuando la descripción bibliográfica se asienta bajo un campo de asiento principal que contiene un nombre personal (campo 100), corporativo (campo 110) o de reunión (campo 111).

Indicadores

- Primer indicador - Título uniforme impreso o desplegado
Un valor que indica si el título uniforme se imprime o despliega.
 - 0 - No impreso o desplegado
 - 1 - Impreso o desplegado
- Segundo indicador - Caracteres no alfabetizados
 - 0-9 - Número de caracteres iniciales presentes que se ignoran en la alfabetización

Códigos de subcampo

- \$a - Título uniforme (NR)
- \$d - Fecha de la firma de un tratado (R)
- \$f - Fecha de una obra (NR)
- \$g - Información miscelánea (NR)
Elementos de información que no pueden ser apropiadamente registrados en otros subcampos definidos.
- \$h - Medio físico (NR)
Calificador de medio físico.
- \$k - Subasiento de forma (R)
- \$l - Idioma de una obra (NR)
- \$m - Medio de ejecución musical (R)
- \$n - Número de la parte o sección (R)
- \$o - Mención de arreglo musical (NR)

- \$p - Nombre de la parte o sección (R)
- \$r - Clave musical (NR)
- \$s - Versión (NR)
- \$0 - Número de control del registro de autoridad (R) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

240 10 \$a Laws, etc. (1969-1970)

240 10 \$a Treaties, etc. \$g Poland, \$d 1948 Mar. 2. \$k Protocols, etc., \$d 1951 Mar. 6

240 10 \$a Poems. \$k Selections

240 10 \$a Institutiones. \$n Liber 2. \$n Capitulum 5. \$l English

240 10 \$a Fidelio \$n (1814). \$s Libretto. \$l English & German

240 10 \$a Werke, Org \$0 (DE-101c)300847858

240 10 \$a Variations, \$m piano, 4 hands, \$n K. 501, \$r G major

240 10 \$a Lieder, unacc.

240 14\$aThe Pickwick papers.\$lFrench

242 - TRADUCCION DEL TITULO POR LA AGENCIA CATALOGADORA (R)

Traducción del título propiamente dicho realizada por el catalogador cuando el título traducido no aparece como título paralelo en el ítem. Desde la etiqueta del campo puede generarse la frase introductoria *Título traducido:* para su despliegue en una nota.

Indicadores

- Primer indicador - Asiento secundario de título
 - 0 - Sin asiento secundario
 - 1 - Con asiento secundario
 Un valor que indica si se genera o no un asiento secundario del título.

- Segundo indicador - Caracteres no alfabetizados
 - 0-9 - Número de caracteres iniciales presentes que se ignoran en la alfabetización

Códigos de subcampo

- \$a - Título (NR)
El título propiamente dicho, excluyendo la designación del número o nombre de la parte y cualquier otro título alternativo.
- \$b - Parte restante del título (NR)
Incluye título paralelo, título alternativo y otra información sobre el título.
- \$c - Mención de responsabilidad, etc. (NR)
La mención de responsabilidad y/o cualquier otra información restante de la mención de título y que no resulta más apropiado incluir en otros subcampos.
- \$h - Medio físico (NR)
- \$n - Número de la parte o sección (R)
- \$p - Nombre de la parte o sección (R)
- \$y - Código de idioma del título traducido (NR)
La fuente de este código es la publicación: *MARC Code List for Languages*
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

242 10 \$a World of art. \$y eng

242 04 \$a The Arab East. \$y eng

242 00 \$a Land surveying and agriculture equipment. \$y eng

242 00 \$a Annals of chemistry \$n Series C, \$p Organic chemistry and biochemistry.
\$y eng

243 - TÍTULO UNIFORME COLECTIVO (NR)

Un título genérico elaborado por el catalogador para reunir obras de un autor prolífico. Los corchetes que normalmente encierran un título uniforme colectivo no se incluyen en el registro MARC. Pueden ser generados desde la etiqueta del campo.

Indicadores

- Primer indicador - Título uniforme impreso o desplegado
Un valor que indica si el título uniforme se imprime o despliega.
 - 0 - No impreso o desplegado

- 1 - Impreso o desplegado
- Segundo indicador - Caracteres no alfabetizados
 - 0-9 - Número de caracteres iniciales presentes que se ignoran en la alfabetización

Códigos de subcampo

- \$a - Título uniforme (NR)
- \$d - Fecha de la firma de un tratado (R)
- \$f - Fecha de una obra (NR)
- \$g - Información miscelánea (NR)
- \$h - Medio físico (NR)
- \$k - Subasiento de forma (R)
- \$l - Idioma de una obra (NR)
- \$m - Medio de ejecución musical (R)
- \$n - Número de la parte o sección (R)
- \$o - Mención de arreglo musical (NR)
- \$p - Nombre de la parte o sección (R)
- \$r - Clave musical (NR)
- \$s - Versión (NR)
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

243 10 \$a Works. **\$f** 1983

243 10 \$a Speeches

243 00 \$a Laws, etc.

243 10 \$a Orchestra music. **\$k** Selections

245 - MENCION DEL TITULO (NR)

Área del título y mención de responsabilidad de la descripción bibliográfica de una obra.

Indicadores

- Primer indicador - Asiento secundario de título
Un valor que indica si se genera un asiento secundario de título desde el campo 245.
 - 0 - Sin asiento secundario
No se realiza un asiento secundario de título porque no se desea o porque

para el asiento secundario de título no se trazará con la misma forma del título contenida en el campo 245.

- 1 - Con asiento secundario
El asiento secundario de título que se trazará con el mismo título contenido en el campo 245.
- Segundo indicador - Caracteres no alfabetizados
0-9 - Número de caracteres iniciales presentes que se ignoran en la alfabetización

Códigos de subcampo

- \$a - Título (NR)
- \$b - Parte restante del título (NR)
- \$c - Mención de responsabilidad, etc. (NR)
- \$f - Fechas de inclusión (NR)
Período durante el cual se creó el contenido completo de los materiales descritos.
- \$g - Fechas de la mayor parte (NR)
Período durante el cual se creó la mayor parte del contenido de los materiales descritos.
- \$h - Medio físico (NR)
- \$k - Forma (R)
Término descriptivo de la forma de los materiales descritos, determinada por un examen de sus características físicas, el tema de su contenido intelectual o el tipo de información que contienen.
- \$n - Número de la parte/sección de la obra (R)
- \$p - Nombre de la parte/sección de la obra (R)
- \$s - Versión (NR)
Nombre, código o descripción de un ejemplar de los materiales descritos que fue generado en momentos diferentes o para audiencias diferentes.
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

245 00 \$a [Man smoking at window].

245 03 \$a Le Bureau **\$h** [filmstrip] = **\$b** La Oficina = Das Büro.

245 10 \$a Statistics : **\$b** facts or fiction.

245 10 \$a --as others see us.

245 04 \$a The Year book of medicine.

245 18 \$a The ... annual report to the Governor.

- 245 00 \$a Proceedings / \$c ...
- 245 10 \$a Under the hill, or, The story of Venus and Tannhauser.
- 245 00 \$a Hamlet ; \$b Romeo and Juliette ; Othello...
- 245 00 \$a Oklahoma \$h [sound recording] ; \$b Carousel ; South Pacific...
- 245 00 \$a Lord Macaulay's essays ; \$b and, Lays of ancient Rome.
- 245 00 \$a Map of Nelson, Richmond, Motueka : \$b scale 1:20000.
- 245 15 \$a The "winter mind" : \$b William Bonk and American letters / \$c Burt Kimmelman.
- 245 00 \$a Love from Joy : \$b letters from a farmer's wife. \$n Part III, \$p 1987-1995, At the bungalow.
- 245 04 \$a The plays of Oscar Wilde / \$c Alan Bird.
- 245 10 \$a How to play chess / \$c Kevin Wicker ; with a foreword by David Pritchard ; illustrated by Karel Feuerstein.
- 245 10 \$a Project directory / \$c TDC = Répertoire des projets / CDT.
- 245 14 \$a The analysis of the law / \$c Sir Matthew Hale. The students companion / Giles Jacob.
- 245 00 \$a Management report. \$n Part I / \$c U.S. Navy's Military Sealift Command.
- 245 00 \$a Short-Harrison-Symmes family papers, \$f 1760-1878.
- 245 00 \$k Records, \$f 1939-1973 \$g 1965-1972.
- 245 00 \$a [Geode] \$h [realia].
- 245 03 \$a La mer \$h [sound recording] ; \$b Khamma ; Rhapsody for clarinet and orchestra / \$c Claude Debussy.
- 245 10 \$a Four years at Yale : \$k diaries, \$f 1903 Sept. 16-1907 Oct. 5.
- 245 00 \$a PL 17 Hearing Files \$k Case Files \$f 1974 \$p District 6 \$h microfilm (jacketed in fiche).
- 245 14 \$a The charity ball : \$b a comedy in four acts : \$k typescript, \$f 1889 / \$c by David Belasco and Henry C. DeMille.

- 245 00 \$a** Zentralblatt für Bakteriologie, Parasitenkunde, Infektionskrankheiten und Hygiene. **\$n** 1. Abt. Originale. **\$n** Reihe B, **\$p** Hygiene, Krankenhaushygiene, Betriebshygiene, präventive Medizin.
- 245 10 \$a** Director's report of the Association of Insurance Adjusters. **\$s** Member release.
- 245 00 \$a** Portals to the world. **\$p** Selected Internet resources. **\$p** Maldives **\$h** [electronic resource] / **\$c** created and maintained by the Asian Division, Area Studies Directorate.
- 245 00 \$a** Heritage Books archives. **\$p** Underwood biographical dictionary. **\$n** Volumes 1 & 2 revised **\$h** [electronic resource] / **\$c** Laverne Galeener-Moore.
- 245 00 \$a** Focus on grammar **\$h** [electronic resource] : **\$b** basic level.
- 245 00 \$a** Concerto per piano n. 21, K 467 **\$h** [sound recording] / **\$c** W.A. Mozart. L'assedio di Corinto. Ouverture / G. Rossini.
- 245 00 \$a** Annual report of the Minister of Supply and Service Canada under the Corporations and Labour Unions Returns Act. **\$n** Part II, **\$p** Labour unions = **\$b** Rapport annuel du ministre des Approvisionnements et services Canada présenté sous l'empire et des syndicats ouvriers. **\$n** Partie II, **\$p** Syndicats ouvriers.
- 245 00 \$a** Who is it?
- 245 10 \$a** Ahab's wife, or, The star-gazer : **\$b** a novel / **\$c** by Sena Jeter Naslund ; illustrations by Christopher Wormell.

246 - FORMA VARIANTE DEL TITULO (R)

Una forma del título que aparece en diferentes partes de un ítem, o una porción del título propiamente dicho, o una forma alternativa del título cuando dicha forma difiere significativamente del título registrado en el campo 245.

Indicadores

- Primer indicador - Control de asiento secundario/nota
Un valor que indica si se generará un asiento secundario para el título.
 - 0 - Con nota, sin asiento secundario
 - 1 - Con nota, con asiento secundario
 - 2 - Sin nota, sin asiento secundario
 - 3 - Sin nota, con asiento secundario

- Segundo indicador - Tipo de título

Un valor que indica el tipo de título registrado en el campo 246 y controla la generación de una nota y una constante de despliegue asociada a la misma. Todos los valores, exceptuando 0 y 1, generan un campo de nota.

 - # - No se especifica el tipo
 - 0 - Porción del título

Puede generarse un asiento secundario mediante el valor 1 del primer indicador. No se genera una nota.
 - 1 - Título paralelo

Título paralelo registrado en el subcampo \$b del campo 245. No se genera una nota.
 - 2 - Título distintivo

Un título especial que se agrega al título regular del ítem en entregas individuales del mismo y mediante el cual esa entrega puede ser conocida. La frase *Título distintivo*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 3 - Otro título

Un título que aparece en la pieza y que no puede indicarse apropiadamente por alguno de los otros valores. La frase *Otro título*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 4 - Título de la cubierta

Un título impreso en la cubierta original de una publicación, o rotulado o estampado en la encuadernación por el editor, y que se usa cuando la cubierta no es la fuente principal de información de la descripción bibliográfica. La frase *Título de la cubierta*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 5 - Título de la portada adicional

Un título en otro idioma encontrado en una portada que no es utilizada como fuente principal de información de la descripción bibliográfica. La frase *Título de la portada adicional*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 6 - Título de partida

Un título impreso al comienzo de la primera página del texto. La frase *Título de partida*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 7 - Titulillo

Un título impreso en la parte superior o inferior de cada página de una publicación. La frase *Titulillo*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 8 - Título del lomo

Un título adjudicado por el editor que se encuentra en el lomo de la publicación. La frase *Título del lomo*: puede generarse para su despliegue con la nota.

Códigos de subcampo

- \$a - Título propiamente dicho/forma breve del título (NR)
- \$b - Parte restante del título (NR)

- \$f - Fecha o designación secuencial (NR)
Una fecha, o una designación de volumen/número, que relaciona la variante de título con la descripción bibliográfica cuando se genera una nota desde el campo.
- \$g - Información miscelánea (NR)
- \$h - Medio físico (NR)
- \$i - Texto a desplegar (NR)
- \$n - Número de la parte/sección de la obra (R)
- \$p - Nombre de la parte/sección de la obra (R)
- \$5 - Institución en la cual se aplica el campo (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

246 0# \$i Added title page title on some issues: **\$a** Annual report

246 13 \$a California State Assembly file analysis

246 3# \$a Four corners power review

246 1# \$i Panel title: **\$a** Welcome to big Wyoming

246 1# \$i Also known as: **\$a** COMPENDEX

246 1# \$i Augmented title: **\$a** Development of electro-optical laser velocimeter system for flame studies

246 30 \$a LRMP

246 31 \$a Nihon

246 12 \$a Creating jobs **\$f** 1980

246 15 \$a Murshid al-Sdn **\$f** 1982- 1983

246 3# \$a BEEC bulletin

246 17 \$a B.E.E.C. bulletin

246 04 \$a [variant title] **\$g** (varies slightly)

246 1# \$i At head of title: **\$a** Science and public affairs **\$f** Jan. 1970-Apr. 1974

246 1# \$i Title on container: **\$a** New Brunswick royal gazette

246 1# \$i Alternate issues published with title: \$a Chicago daily telegraph

246 3# \$a [title of reissue]; \$5 DLC

247 - TITULO ANTERIOR (R)

Título propiamente dicho anterior en el caso de que un registro catalográfico represente diversos títulos relacionados con una misma entidad.

Indicadores

- Primer indicador - Asiento secundario de título
Un valor que indica si se genera un asiento secundario de título.
 - 0 - Sin asiento secundario
 - 1 - Con asiento secundario
- Segundo indicador - Control de nota
Un valor que indica si se desplegará una nota desde la información contenida en el campo.
 - 0 - Se despliega una nota
La frase *Título varía*: puede generarse para su despliegue con la nota.
 - 1 - No se despliega una nota
Se registra una nota textual en el campo 547 (Nota de Complejidad sobre el Título Anterior).

Códigos de subcampo

- \$a - Título (NR)
- \$b - Parte restante del título (NR)
- \$f - Fecha o designación secuencial (NR)
Fechas o designación de volumen/número del recurso continuo que tuvo el título anterior.
- \$g - Información miscelánea (NR)
- \$h - Medio físico (NR)
- \$n - Número de la parte/sección de la obra (R)
- \$p - Nombre de la parte/sección de la obra (R)
- \$x - Número Internacional Normalizado para Publicaciones Seriadas (ISSN) (NR)
- \$6 - Enlace (NR) *Consulte los Subcampos de Control*
- \$8 - Vínculo de campo y número de secuencia (R) *Consulte los Subcampos de Control*

Ejemplos

247 10 \$a Everywoman's magazine \$f v. 1-24, Jan. 1948-57.

247 10 \$a Journalism bulletin **\$f** Mar. 1924-Nov. 1927

247 01 \$a [former title] **\$g** (varies slightly)
